DEER CREEK BULLETIN

OCTOBER 28, 2022

TRANSLATING THE DEER CREEK BULLETIN - TRADUCIENDO EL BOLETIN DEER CREEK

When you open the weekly bulletin email, click on the bulletin. It will open in a new page. At the top right side there is a button that says "translate." You can choose whichever language you prefer and it will translate the weekly bulletin for you.

Cuando abra el correo electrónico del boletín semanal, haga clic en el boletín. Se abrirá en una nueva página. En la parte superior derecha hay un botón que dice "traducir". Puede elegir el idioma que prefiera y le traducirá el boletín semanal.

TABLE OF CONTENTS

- Upcoming Events
- School Information
- Community Opportunities

UPCOMING EVENTS

Oct. 28

• Family Night Out & Trunk or Treat, 4:30-6:30pm

Oct. 31

Classroom Harvest Parties

Nov. 1-10

 Candy Buy-Back - Bring unwanted candy to Deer Creek and Wilson Orthodontics will donate money to PSO depending on the weight! · Daylight Saving Time ends

Nov. 8

• PSO Meeting, 7pm, Deer Creek Library (including a presentation about the new local Art Rutkin Elementary School opening next fall)

Nov. 10

Teacher Workday - NO SCHOOL

Nov. 11

VETERAN'S DAY - NO SCHOOL

SCHOOL INFORMATION



TRUNK OR TREAT FRIDAY-OCTOBER 28

We are excited to have our PSO host a Deer Creek family event! Don't miss the Trunk or Treat Family Night Out **TONIGHT Friday, October 28** from 4:30-6:30pm. Kona Ice will be there and (hopefully) a taco truck, too!

BUS 51 AM TIMES

Effective Monday, 10/31/22 - Bus 51 AM times have been moved 5 minutes earlier to ensure the students get to school in time for breakfast..

Please check below for updated stop times.

22/23 DEER CREEK AM		22/23 DEER CREEK PM	
ROUTE: 51		ROUTE: 51	
	TIME		TIME
SW COLYER WAY & SW CHINN LN	7:19	School: DEER CREEK ES	2:25
SW COLYER WAY & SW GLASTONBURY LN	7:20	SW COLYER WAY & SW CHINN LN	2:27
SW BARRINGTON TER & SW WESTMINSTER DR	7:22	SW COLYER WAY & SW GLASTONBURY LN	2:28
SW CHESTERFIELD LN & SW 144TH PL	7:23	SW BARRINGTON TER & SW WESTMINSTER DR	2:31
15949 SW 146TH AVE	7:25	SW CHESTERFIELD LN & SW 144TH PL	2:32
SW 146TH AVE & SW JORDY CT	7:25	15949 SW 146TH AVE	2:34
SW 150TH AVE & SW HUNTWOOD CT	7:28	SW 146TH AVE & SW JORDY CT	2:35
SW WOODHUE ST & SW 149TH PL	7:29	SW 150TH AVE & SW HUNTWOOD CT	2:37
SW WOODHUE ST & SW SHOUE DR	7:30	SW WOODHUE ST & SW 149TH PL	2:38
SW SHOUE DR & SW 147TH AVE	7:31	SW WOODHUE ST & SW SHOUE DR	2:40
14010 SW BEEF BEND RD	7:34	SW SHOUE DR & SW 147TH AVE	2:41
School: DEER CREEK ES	7:45	14010 SW BEEF BEND RD	2:44

ART RUTKIN ELEMENTARY - NEW TTSD ELEMENTARY SCHOOL ON BULL MOUNTAIN

Information regarding the newest TTSD elementary school, Art Rutkin Elementary, will be shared during the **Deer Creek PSO meeting on November 8th at 7:00 PM**. This is a great time to learn about this new neighboring school located on the west side of Bull Mountain, its attendance area and enrollment plans. There will also be an opportunity to ask questions about the new school. Please consider attending the PSO meeting on **November 8th at 7:00 PM**. Art Rutkin Elementary FAQ.

STUDENT ELPA TEST SCORES

1st - 5th grade students who took the ELPA test last spring will be bringing home a paper copy of their test scores. Look for these letters in your student's backpack.

LOST AND FOUND

Our lost and found is already starting to pile up. Please have your students stop by and look if they are missing a coat, sweatshirt or other items. Have them check in the front office if your student is missing eyeglasses, we keep all small items there.



PICTURE RETAKE DAY

If your student missed picture day, we will have picture retake day on December 1st!

WHEN YOUR STUDENT IS SICK

The <u>When Can My Child Return to School</u> information lists school instructions for returning to school based on CDC, ODE, and OHA guidance.

Please contact your health provider or the school-based health centers for medical advice.

PICK UP LINE START TIME

STARTING THE PICK UP LINE TOO EARLY IS CAUSING AGGRESSIVE DRIVING AND CONCERNS FROM THE POLICE.

- Kinder and 1st grade family cars may enter the parking lot starting at 2:10pm.
- 2nd-5th grade family cars may enter the lot starting at 2:15pm.
- Please DO NOT begin the pick-up line before 2:10pm. Arriving before this pick-up window
 causes heavy area congestion (in most cases, area gridlock) causing various safety
 concerns. Entering a line that is beginning to move is better than entering a line that won't
 be moving for 30+ minutes.
- Please help us be efficient by staying in your car and quickly leaving the lot once your child is in the car.

This system is designed to be a quick drive through. If you need to help your child with their seatbelt, please pull into a parking spot.

ATTENDANCE

To report your student's absence please call our attendance line, **503-431-4470**, or send an email to <u>deercreekparent@ttsd.k12.or.us</u>.

COMMUNITY OPPORTUNITIES







TTSD FREE PARENTING CLASS

TTSD CLASE DE CRIANZA GRATUITA



TTSD - Free Parenting Class (1).pdf

♣ Download



TTSD-Free Parenting Class-Spanish.pdf

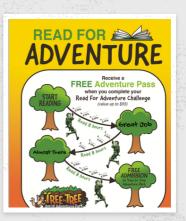
♣ Download



TIGARD TUALATIN SKI BUS



ELKS HOOP SHOOT



READ FOR ADVENTURE



skibusflier23.pdf





Hoop Shoot Flyer 2022.pdf

♣ Download 349.9 KB





BABY FORMULA AND DIAPER EVENT

See the pdf below for full details.

EVENTO DE FORMULA PARA BEBE Y PAÑALES



Tigard - Formula Flyer EN doc.pdf

L Download 157.0 KB



Tigard - Formula Flyer SP doc.pdf

L Download 194.3 KB







TIGARD FREE FOOD MARKET

Please click on the pdf below for full details.

FREE TUTORING

FREE
TUTORING
INFORMATIO
N



Tigard Free Food Market Flyer.pdf



INTERPRETATION SERVICES

If you need interpretation services, please call our English Language Learner (ELL) Department at: (503)431-4123 (English)

Si necesita servicios de intérprete, favor de llamar al Departamento de Aprendizaje del Idioma Inglés (ELL) al: (503)431-4123 (Spanish)

Haddii aad u baahantahay adeegga turjumaan, fadlan u wac Qaybta Barashada Luqada Ingrisiga ee Tel: (503)431-4123 (Somalí)

(503)431-4123 (Arabic)

Nếu như ông/bà cần dịch vụ thông dịch, xin vui lòng gọi bộ phận English Language Learner (ELL) của chúng tôi tại: (503) 431-4123 (Vietnamese)

若您需要語言翻譯服務,請聯絡我們的英語學習部門(ELL),電話: (503)431-4123。 (Chinese) Ika pwe ke mochen an emon epwe anisuk non pekin chiaku kose mochen kopwe kokori ei nampa: (503)431-4123 (Chuukese)

Если Вы нуждаетесь в услугах переводчика, тогда, пожалуйста, звоните в наш Отдел для изучающих английский язык (English Language Learner- ELL), по номеру телефона: (503)431-4123 (Russian)

Ñ e kwoj aikuj jibañ ilo ukok, joij im call etok wopij in an kajin lñ lij ak English Language Learner (ELL) ilo: 503-431-4123 (Marshallese)

통역 서비스가 필요하시면 저희의 영어 언어 학습(ELL) 부서로 전화주십시오: (503)431-4123 (Korean)



Flyer for Parents in 10 languages for interpretation services (1).pdf





DEER CREEK ELEMENTARY

@DeerCreek_Elem

- ↑ 16155 Southwest 131st Aven...
- deercreekparent@ttsd.k12.or....
- **(503) 431-4450**
- ttsdschools.org/deercreek

